

澳洲證券交易所、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Yancoal Australia Ltd

ACN 111 859 119

兗煤澳大利亞有限公司*

(於澳大利亞維多利亞州註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：3668)

(澳洲股份代號：YAL)

季度報告

截至2020年12月31日止季度

2020年12月季度(2020年第四季度)

- 原煤產量為17.3百萬噸，較2020年第三季度減少3%。
- 應佔可售煤產量為9.1百萬噸，較2020年第三季度增長11%。
- 9.4百萬噸煤礦生產銷售量，較2020年第三季度減少7%。
- 平均實現煤炭價格為72澳元／噸，較2020年第三季度增長3%。
- 十二個月移動TRIFR為7.4，較2020年第三季度末的7.2有所上升。

表現摘要

員工的安全永遠是我們的首要任務；兗煤繼續有效應對新冠肺炎，於2020年第四季度的TRIFR優於行業平均水平。

本季度內新冠肺炎並無對我們的生產造成重大影響。全年的應佔原煤及可銷售煤炭產量分別較2019年增加了3%和8%。莫拉本的產量增加及兗煤於合營企業的額外持股促成了這一成果。

全年的銷售量低於產量，主要是由於12月紐卡斯爾的NCIG煤炭碼頭的中斷事件。我們預期額外分配的鐵港聯運仍可令兗煤於2021年初趕上出口計劃。

兗煤2020年的平均實現價格為82澳元／噸，而2019年為111澳元／噸。受北半球冬季需求影響，煤價於2020年第四季度繼續恢復。於2021年，我們預期全球經濟狀況(尤其是因新冠肺炎干擾導致的經濟放緩狀況)及與之相關的對發電的需求將出現復甦。

2020年指引

- 可售煤炭產量實現約38百萬噸(應佔)的目標。
- 2020年第四季度的經營現金成本目標(約60澳元/噸,不包括特許權使用費)及資本開支目標(少於300百萬澳元(應佔))保持不變;我們會於2月在2020年全年(2020財年)財務業績中呈報最終數據。

產量及銷量數據

原煤產量, 百萬噸	煤礦類型	經濟利益	2020年		上期變動	2019年		迄今12個月		
			第四季度	第三季度		第四季度	同期變動	2020年	2019年	變動
莫拉本	露天/地下	95%	5.0	5.6	(11%)	4.8	4%	21.7	20.5	6%
Mount Thorley Warkworth	露天	82.9%	4.4	5.0	(12%)	4.7	(6%)	17.6	17.6	-%
Hunter Valley Operations	露天	51%	4.4	4.1	7%	5.5	(20%)	16.9	19.2	(12%)
雅若碧	露天	100%	0.9	1.0	(10%)	1.3	(31%)	3.3	3.4	(3%)
Stratford Duralie	露天	100%	0.4	0.2	100%	0.4	-%	1.0	1.2	(17%)
中山	露天	49.9997%	1.3	1.0	30%	1.0	30%	4.0	3.4	18%
Watagan	地下	100%	0.9	1.0	(10%)	1.3	(31%)	3.6	3.7	(3%)
合計 - 按100%基準計			<u>17.3</u>	<u>17.9</u>	<u>(3%)</u>	<u>19.0</u>	<u>(9%)</u>	<u>68.1</u>	<u>69.0</u>	<u>(1%)</u>
合計 - 應佔百分比			<u>11.8</u>	<u>12.7</u>	<u>(7%)</u>	<u>12.5</u>	<u>(6%)</u>	<u>47.9</u>	<u>46.5</u>	<u>3%</u>
可售煤產量, 百萬噸	煤碳種類	應佔注資	2020年		上期變動	2019年		迄今12個月		
			第四季度	第三季度		第四季度	同期變動	2020年	2019年	變動
莫拉本	動力煤	95%	4.4	5.1	(14%)	4.2	5%	19.7	17.8	11%
Mount Thorley Warkworth	冶金煤/	82.9%	3.1	3.5	(11%)	3.3	(6%)	11.9	12.1	(2%)
Hunter Valley Operations	動力煤/									
雅若碧	冶金煤/	51%	2.8	2.9	(3%)	3.8	(26%)	12.0	13.7	(12%)
Stratford Duralie	動力煤	100%	0.7	0.8	(13%)	0.9	(22%)	3.0	2.8	7%
	冶金煤/	100%	0.2	0.1	100%	0.3	(33%)	0.5	0.8	(38%)
中山	動力煤/									
Watagan	冶金煤	0%	1.0	0.7	43%	0.8	25%	2.9	2.7	7%
	動力煤	(按權益入賬)								
	冶金煤	100%	0.5	0.4	25%	0.8	(38%)	1.8	2.2	(18%)
合計 - 按100%基準計			<u>12.7</u>	<u>13.5</u>	<u>(6%)</u>	<u>14.1</u>	<u>(10%)</u>	<u>51.8</u>	<u>52.1</u>	<u>(1%)</u>
合計 - 應佔百分比			<u>9.1</u>	<u>10.2</u>	<u>(11%)</u>	<u>9.4</u>	<u>(3%)</u>	<u>38.3</u>	<u>35.6</u>	<u>8%</u>

銷量(按煤炭種類劃分), 百萬噸	2020年	2020年	上期變動	2019年	同期變動	迄今12個月		變動
	第四季度	第三季度		第四季度		2020年	2019年	
冶金煤	1.2	1.1	5%	1.4	(18%)	4.2	5.5	(24%)
動力煤	8.2	9.0	(9%)	9.3	(12%)	33.7	30.1	12%
合計－應佔	<u>9.4</u>	<u>10.1</u>	<u>(7%)</u>	<u>10.7</u>	<u>(13%)</u>	<u>37.9</u>	<u>35.6</u>	<u>6%</u>

附註：

1. 應佔數據不包括中山(具法人地位的合營企業並作為股權投資入賬)及Watagan(作為股權投資入賬並於2016年3月至2020年12月16日停止合併入賬)的產量。
2. 莫拉本直至2019年12月31日(包括該日)的應佔數據為85%，該日期後為95%，但請知悉，直至2020年3月31日的經濟歸因為85%，該日期後為95%。
3. 「銷量(按煤炭種類劃分)」不包括採購煤炭。
4. 原煤=原煤；開採及可予處理數量

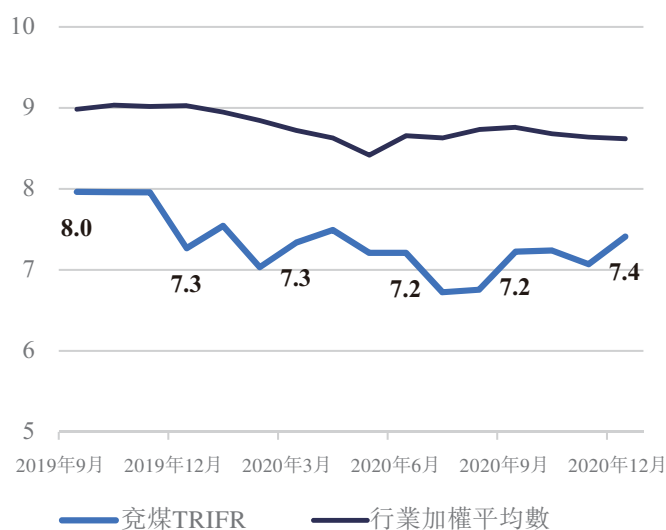
第一季度= 3月季度期間
 第二季度= 6月季度期間
 百萬噸=百萬噸
 冶金煤=冶金煤

第三季度= 9月季度期間
 第四季度= 12月季度期間
 露天=露天

上期=上一期間
 同期=去年同期
 地下=地下

安全統計

兗煤十二個月移動TRIFR



首席執行官評語

為了應對持續爆發的新冠肺炎疫情，保護兗煤全體員工的健康和福祉成為我們的重點工作。令人欣喜的是，我們為減輕與新冠肺炎相關的風險而實施的工作實踐和措施持續證明有效，對我們的運營影響最小。直至2020年第四季度末，十二個月移動可記錄總受傷事故次數¹為7.4；較2020年第三季度末²的7.2略有增加。該數字較12月底該行業的可比加權平均TRIFR 8.4為佳。

本公司達成2020年約38百萬噸的應佔可售煤產量的生產目標。38.3百萬噸的產量較上一年增長8%。礦場於年初面臨林火、於整個年度面臨新冠肺炎及於年末面臨潮濕天氣事件帶來的挑戰。我們預期疫情及潛在的潮濕天氣將持續至2021年。

應佔銷量37.9百萬噸僅略低於產量。紐卡斯爾兩個煤炭碼頭之一的一架船用裝載機因惡劣天氣受損令出口受到影響。兗煤於此事件後通過與物流供應商緊密協作及動用額外鐵港聯運進行補救以履行合約義務。兗煤2021年的港口分配足以應付本年度的出口量。

新冠肺炎產生的供需動態變化繼續影響動力煤及冶金煤價格。近期煤炭價格指數的上漲令人鼓舞，而北半球於冬季產生的需求增加是價格升高的因素之一。

一如既往，我們的重點是業務的可控要素；尤其是盡可能地優化生產及運營成本。我們會於2月在2020財年財務業績中呈報年化經營現金成本。儘管煤價仍存在不確定性，但隨著近期煤炭指數恢復至12至18個月前的水平，前景可期。

¹ 應佔TRIFR包括莫拉本、Mount Thorley Warkworth、Stratford Duralie、雅若碧及總部，不包括中山經營的合營企業、Hunter Valley Operations及Watagan（直至2020年12月16日）。行業加權平均數綜合了自相關新南威爾士及昆士蘭行業參考數值所得的比例組成。

² 或會就歷史事件重新分類而修訂上一期間。

煤炭銷量及定價

2020年第四季度期間，應佔銷量（9.4百萬噸）較應佔可銷售產量（9.1百萬噸）高出0.3百萬噸。我們在2020年已經增加了0.6百萬噸的庫存。因為亞洲客戶在冬季之前補充庫存，該等庫存過往會在第四季度耗盡；然而，Newcastle Coal Infrastructure Group (NCIG)港口的吞吐量受限影響了多數於Hunter Valley經營的採礦商於年末的銷量。兗煤依照其往年慣例購買了額外的煤炭用於混合，以優化整體產品組合和實現的價格。2020年第四季度，兗煤於動力煤及冶金煤總銷量中的平均實現銷售價格為72澳元／噸³，而2020年第三季度為70澳元／噸，2019年第四季度為93澳元／噸。

煤炭市場前景

兗煤通常銷售高品質動力煤，價格使用*GlobalCOAL NEWC 6,000千卡收到基淨值指數(GCNewc)*，而低品質煤碳價格低於低能源水平指數，例如*API5指數(API5)*。於2020年第四季度，GCNewc價格平均為67美元／噸，截至本季度的價格約為85美元／噸。相同地，API5的價格平均為45美元／噸，惟隨後的交易價格約為57美元／噸。

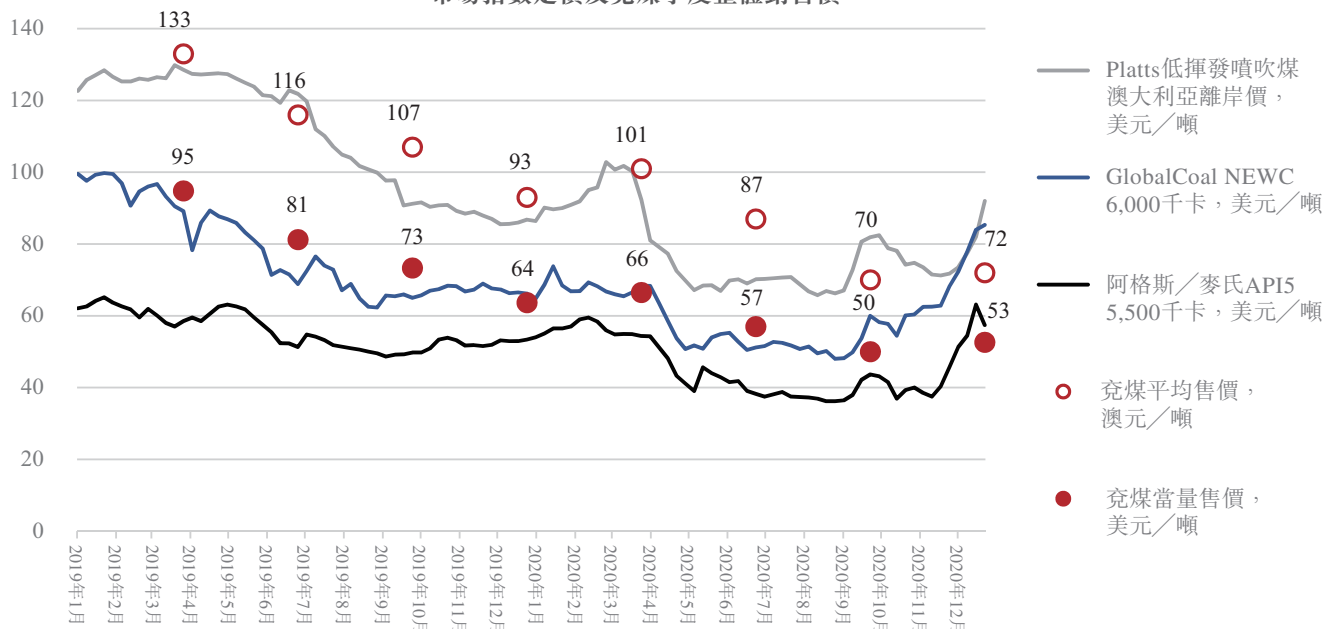
本季度，若干因素影響動力煤的價格指數，包括紐卡斯爾對動力煤出口的中斷事件及亞洲冬天溫度低於往常令需求上升。儘管經濟活動持續受到限制，但煤價指數仍於2020年第四季度有所提升。在中國，國內價格和進口價格之間的套戥仍保持在20美元／噸以上，這在理論上支撐了對進口煤炭的需求。中國進口協議繼續影響地區煤炭市場。為順應市場狀況，兗煤持續優化其產品，以最大程度地擴大銷售額及進一步多元化其客戶群，2020年下半年銷售至印度、巴基斯坦及南美。兗煤擬於可進入的最優市場繼續多元化其客戶群及銷售組合。

在本期間後期，低品質冶金煤的價格有所上漲。此乃由高品質動力煤炭指數上升所支撐。

於2021年，我們預期全球經濟狀況（尤其是因新冠肺炎干擾導致的經濟放緩狀況）及與之相關的對發電的需求將出現復甦。然而，天氣對供需的影響及地區貿易設置可能會引致2021年上半年煤價方向的不確定性。

³ 離礦銷售的實現價格（不包括採購煤炭）

市場指數定價及兗煤季度整體銷售價



資產表現

莫拉本

儘管露天礦業務在2020年第四季度進行了以上預算環境延遲及計劃外維護，但莫拉本綜合項目的原煤及可售煤產量於2020財年仍分別增加6%及11%。地下煤礦良好的採礦條件及高生產率以及上述預測露天礦產量產生正面抵銷。兗煤在2020年初取得的額外10%莫拉本權益是本公司整體應佔可售煤產量增加8%至2020財年的38.3百萬噸的主要原因。

Mount Thorley Warkworth (MTW)

與2019年相比，2020財年MTW的原煤產量保持不變，可售煤產量小幅減少。與其他兗煤礦場類似，2020年第四季度受到潮濕天氣及計劃外維護影響，令2020年第三季度建立的增長勢頭中斷。

Hunter Valley Operations (HVO)

在HVO，於2020年第三季度開始的規劃減少銷售及相應的減產在2020年第四季度繼續進行。該減少乃針對煤炭市場環境進行。因此，2020財年的產出低於2019年水平。此項經仔細斟酌及考量的措施作為行業供應廣泛應對措施的一部分，有助於兗煤管理庫存水平。

雅若碧

由於與本年度前三季度相比剝採比較低，我們預計該煤礦於年末的生產率較高。儘管噴吹煤市場存在不利因素，但原煤及可售煤年產量與上年度並無大幅差異。

中山

期內，儘管受到潮濕天氣、岩土工程技術問題及作業車輛減少的影響，但表現仍實現穩定提升。與2019年相比，本年度末的生產率提升了中山的年產出。該礦繼續著重控制成本及提升煤礦運營效率。

Stratford Duralie

與Hunter Valley的其他煤礦類似，Stratford-Duralie於2020年第四季度的生產受到因降雨導致的延遲影響。相關延遲因遇到意料之外的岩土工程技術問題及設備短缺而加重。選煤廠的入洗率及產量降低乃與高灰分煤原料有關，但總體而言產出較2020年第三季度有所提升。

艾詩頓

在Watagan重新綜合入賬後，自2020年12月17日起，艾詩頓地下礦的貢獻由權益入賬變為直接歸入兗煤的應佔產量。本年度最後兩週的應佔產量為0.08百萬噸原煤及0.04百萬噸可售煤。

發展計劃

在MTW，兗煤發現一處能夠支持地下採礦的煤炭資源。初步概念研究表明可售煤炭的可能年產量約為5百萬噸。將提交予董事會的預可行性研究工作正在進行中。

於莫拉本，兗煤擁有將原煤年產量由21百萬噸提高至24百萬噸（露天礦16百萬噸及地下礦8百萬噸）所需的批文。正在審查的研究包括評估最佳生產狀況及滿足各項執照要求的工作。兗煤將露天礦產量提高至年產16百萬噸的能力取決於提高選煤廠產能的投資決定。

兗煤不斷審視業務發展機遇。本公司希望通過與MTW及莫拉本所發現者類似的有機項目擴張或擴充其現有資產的經營；收購額外資產（如Coal&Allied交易中的作法）；或拓展其他礦產、能源或可再生能源項目。任何新計劃在開始前均會經過認真評估並需要兗煤董事會審議及批准。

公司活動

於2020年12月16日，因兗礦與Watagan債券持有人之間的一項新商業安排，兗煤宣佈將Watagan Mining重新綜合入賬。

Watagan重新綜合入賬將通過取消當前的權益入賬結構簡化兗煤的經營及財務報告程序。Watagan的經營及財務表現（包括可售產量、經營成本及資本支出）自2020年12月17日起將作為兗煤的整體經營及財務表現的一部分呈報。

於2020年12月31日，普通股數目為1,320,439,437股，於期內並無變動。

由兗煤披露委員會授權遞呈。

本報告乃根據經核實材料編製而成。兗煤審核及風險管理委員會(ARMC)評估並審閱程序及內容以確認本報告的完整性。

首席執行官 – David Moulton	註冊辦事處 兗煤澳大利亞有限公司 Level 18, Tower 2, 201 Sussex Street, Sydney NSW 2000	股東問詢 Computershare Investor Services Level 3, 60 Carrington Street, Sydney, NSW, 2000
首席財務官 – Kevin Su		
公司秘書 Laura Zhang	電話：(02) 8583 5300 網址：www.yancoal.com.au	電話：1300 850 505 網址：www.computershare.com.au
投資者關係：	Brendan Fitzpatrick	Brendan.Fitzpatrick@yancoal.com.au
媒體關係：	Matthew Gerber	Matthew.Gerber@yancoal.com.au

承董事會命
兗煤澳大利亞有限公司
主席
張寶才

香港，2021年1月19日

截至本公告日期，執行董事為張寧先生，非執行董事為張寶才先生、來存良先生、吳向前先生、趙青春先生及馮星先生以及獨立非執行董事為Gregory James Fletcher先生、Geoffrey William Raby博士及Helen Jane Gillies女士。

* 僅供識別